

# TELEGRAFUL ROMÂN.

Apare Marțea, Joi și Sâmbăta.

## ABONAMENTUL:

Pentru Sibiu pe an 7 fl., 6 luni 3 fl. 50 cr., 3 luni 1 fl. 75 cr.  
Pentru monarchie pe an 8 fl., 6 luni 4 fl., 3 luni 2 fl.  
Pentru strălănatate pe an 12 fl., 6 luni 6 fl., 3 luni 3 fl.

Pentru abonamente și inserțiuni a se adresa la:  
Administrațiunea tipografiei archidieceșane, Sibiu, strada Măcelarilor 47,  
și la expedițiunea de inserțiuni Hassenstein & Vogler în Viena, Praga, Budapesta etc. etc.  
Correspondențele sînt a se adresa la:  
Redacțiunea „Telegraful Român”, strada Măcelarilor Nr. 37.  
Epistole nefrancațe se refușă. — Articuli nepublicați nu se înapoiază.

## INSERȚIUNILE:

Pentru odată 7 cr., — de două ori 12 cr., — de trei ori 15 cr. rëndul cu litere garmond — și timbru de 30 cr. pentru fie-care publicare.

## Revista politică.

Sibiu, în 13 Aprilie.

*Tempora mutantur*..... a devenit prin deasă întrebuintare cam trivial proverb, n'a fost însă doar' nici când citat cu mai multă îndreptățire ca și în cazul, ce voim să 'l producem. Inchipuiți-vă pe un Lokay Mór, cel dintăiu poet maghiar de astăzi și campionul publicistic al lui Tisza Kálmán încă de pe timpul partidei „tigrilor”, inchipuiți-vă, dăcem, pe acest incarnat „Dobrițean” de odinioară migrând astăzi la Viena, pentru a predica acolo înaintea studenților vienezi patriotism în chipul următor: „Noi în Bosnia am reportat perderi amare, dar ne-am și câștigat ceva, ceea ce până acum a n'a fost cunoscut: simțământul patriotic pentru Monarchie! Băgați bine de samă: Bosnia și Monarchia! Vădend una ca aceasta, ne aflăm tare ispitiți a presupune, că încet încet stăpânitorii noștri ar fi capabili a recunoaște încă și altele, dacă impregiurările le vor dicta. Și mai scii, cum se vor schimba și aceste din urmă?!

Deocamdată vine rëndul cestiunii Novibazar. E amar hapul acesta! Dar în sfârșit trebuie înghițit! Eată ce ni se vestesce din Constantinopole dto 21 Aprilie: „Convențiunea austro-turcească cu privire la Novibazar astăzi s'a subsemnat definitiv.” Organele oficioase mereu asigură, că la locul competent nu se cugetă, a face întrebuintare numai decât de drepturile câștigate prin convențiune; de altă parte, ear în mod oficios, se răspândește faima, că în convențiune cestiunea suveranității, chiar și în privirea Bosniei, nu s'a rezolvit de loc, ci a rămas în pendent; în sfârșit se mai adauge, că eventuala ocupație va fi micștă, adică alătura cu o garnisoană turcească. Încât pentru localitățile, în care va esercia Austro-Ungaria dreptul de garnisoană, ce compete monar-

chiei noastre, o altă depeșă din Constantinopole dto 23 Aprilie enumără: Preboi, Priepolie, Bielopolie și Nova-Varos, accentuându-se totodată, că o propășire peste punctele aceste nu se va face fără o prealabilă conțelegere cu Poarta.

Sînt toate bune și frumoase, însă — mergem la Novi-Bazar, și poate și mai departe. Larma și ciuda foilor maghiare nu vor face nici schimba nimica.

Afacerea Arnăuților se pare a fi luat dimensiuni însemnate. După un raport a lui „Pol. Cor.” din Belgrad dto 23 Aprilie brigadele sêrbesci din Crusevaț, Alecsinaț și Prokopolie sub comanda colonelului Horvatovici s'au trâmisi, pentru a gonî Albanezii întăriți pe înălțimile dela Somacovo; Albanezii ar fi fost bătuti cu desevêrsire și risipiți.

Nu scim dacă între astfel de imgiurări Rușii se vor grăbi, a părăsi la timpul stipulat în tractatul de Berlin peninsula balcanică.

S'ar păre, că așa are să fie când luăm în considerație următoarea scire din București, dto 23 Aprilie: „Dobrogia în țilele din urmă a fost pe deplin deșertată de Ruși.”

## Dela Sinodul archidieceșan.

(Raport special al „Telegrafului român”)

### Sedința IV.

Ședința se deschide la 10 oare dimineața. După autenticarea protocolului presidiul prezintă mai multe esibite, cari se transpun comisiunilor.

Dep. Part. Cosma face propunerea, că comisiunea organizatoare se însărcinează a revede regulamentul afacerilor interne și a' întregi și a veni cu proiectul seu la una din ședințele procsime. Sinodul fără dezbateri primmesce propunerea.

Dep. Ioan Popea face propunerea, ca să se reformeze cultul bisericesc, să se scurteze slujba bisericască

pentru ca să se poată ține cuvântări cel puțin odată într'o lună. Presidiul dând în privința aceasta unele deslușiri, cari a îndemnat pe propunătorul a'și retrage propunerea, ea nici n'a ajuns a fi deșbătută.

Același deputat face următoarea propunere:

Să se reformeze învățământul religiunei în scoalele elementare și gimnasiale, să se escrie premii pentru cărțile didactice din raionul învățământului amintit.

Sinodul transpune propunerea la comisiunea pentru propuneri.

Urmează ordinea țilei.

Referentul comisiunei verificatoare, dep. Eug. Brote raportează despre alegerile în cercurile electorale IV (Orăștie) VII (Zarand), X (Abrud), XI (Turda), XIV (Bistrița). La propunerea referentului sinodul fără dezbateri verifică pe deputații aleși George Secula (în două cercuri) Ioan Gall, Ioan Filipescu, Simeon Pop Moldovan și Daniil Popoviciu Barcianu. Deput. Georgie Secula fiind verificat în două cercuri fû provocat în termen de trei țile a se declara, care din aceste două cercuri (Deva și Zarand) voiesce a' l reprezenta, și totodată i sa încuviințat concediul cerut de două țile. Asemenea s'a acordat dep. Simeon Pop Moldovan din cauză de boală un concediu pentru întreaga sesiune.

Multă vorbă a cauzat alegerea clericală în cerc. elec. XIX al Făgărașului, în contra căruia s'a înaintat două proteste. Comisiunea verificatoare a propus, ca, de oarece din toate actele se vede, că s'ar fi întemplat neregularități la această alegere, sinodul să esmită un comisariu, care să cerceteze dacă cele afirmate în proteste sînt adevărate; până atunci verificarea deputatului ales să se țină în suspens. Dep. Cav. Pușcariu ne aflând motive pentru investigațiune propune verificarea deputatului ales Traian Mețian. Aceasta propunere însă

n'a fost sprijinită de ajuns. Voind mai mulți deputați a cunoaște cuprinsul protestelor, ședința publică a sinodului s'a prefăcut în ședință secretă. Redeschidendu-se ședința publică, presidiul enunță, că sinodul a primit propunerea comisiunei verificatoare. La propunerea deputatului Trimbițaș, să decide că cei subscriși în protest să anticipeze în termen de 30 țile speșele comisariului.

Sinodul a și purces îndată la alegerea comisariului și a ales prin aclamațiune pe dep. Iosif Barac, acesta arătând că el din cauza multor afaceri și a bătrânețelor nu poate primi aceasta misiune sinodul a primit dimisiunea sa și a ales pe dep. Zacharie Boiu.

Urmează continuarea raportului comisiunei generale. Deputatul Trimbițaș, ca referentul comisiunei, raportează despre lista de cualificațiune a concurenților pentru două profesuri vacante la seminarul Andreian, și propune, de oare ce lista așternută de consistoriu se află în toată regula, ca sinodul să pună alegerea la ordinea țilei. Sinodul primmesce propunerea comisiunei și pune alegerea celor doi profesori la ordinea țilei în ședința procsimă.

Raportul consistoriului, ca senat epitropesc, comisiunea generală îl restituie nestudiat de oare ce el s'a prezentat preatârdu. Sinodul transpune acest act comisiunei finanțiare.

Raportorul comisiunei generale raportează mai departe asupra „regulelor directive” așternute de comisiunea administrativă a tipografiei archidieceșane și propune, ca „regulele directive” să nu se ia la dezbateri, fiind de-oparte în contradicere cu concludusul sinodului din anul 1878 Nr. 77, vătămă dreptul de proprietate și dispunere, care compete archidieceșei, de altă parte nu normează de ajuns modalitatea manipulațiunei, ci esmitându-se o anchetă de bărbați de specia-

## FOIȚA.

### Aventurile

#### doctorului Van-der-Bader.

Din franțozesce de Evariste Carrance.

(23. urmare.)

### XVII.

In care se arată, că și un învățat este câte odată îndatorat să se duezeze.

(Urmare.)

— Eu eram în Leyden, când am descoperit, că otrava Curare nu mai este unică în felul ei, replică profesorul cu profundă indignație ceea ce spuneți este o minciună obraznică.

Călătoriul, care luase întăiu cuvântul aruncă o privire batjocoritoare asupra învățatului.

— Nu sciu cine ești, domnule, țise el, abună samă însă, nu ești un om cu creștere bună. În Francia, oamenii au obiceiul să fie cu politeță.

— Dar dacă îți spun că eu...

— D-ta tocmai te-ai mestecat în-

tr'o conversație care nu te privește și ai cutezat a mă face de minciună. Ei bine! domnule, îți dau minciuna îndărăt și dacă nu ești mulțămit, numele meu este Anatole Bergerat, agent comercial al casei Durand, Mocard et Compagnie dela Paris...

— Dară, domnule...

— Și, adause d. Anatole liniscit, aflându-mă acum la hotelul Beauveau Nr. 13 — un număr ominoș constatez — stau la dispoziția D-tale.

— Aceasta este prea mult, murmură învățatul și adresându-se agentului îi țise:

— Îți spun domnule, că eu am descoperit iodura de methylammonium și iodura de tetramylammonium.

— Este rëndul să'ți spun că minți domnule.

— Eu mint! urlă doctorul interbentat, eu mint!

— Cu obraznicie continuă agentul.

La aceste cuvinte pacnicul profesor din Leyden ne mai putându-se stăpâni, apucă brațul călătoriului cu una din mânilor sale de fer.

— Ah! D-ta țici... replică el cu fața roșie de mânie.

— Eu țic că dacă nu mă slobozi, strigă reprezentantul casei Durand, Mocard et Compagnie, voi chiema poliția.

Înțelegend în sfârșit, că a mers prea departe în violența sa, Van-der-Bader dădu adversariului seu libertatea.

— Domnule țise cest din urmă nu sciu cine ești și de unde vii, dară îți jur că mâne te voi omori.

În acest moment sala de mănecare fû inundată de o mulțime de călători. Tocmai sunase ora prânului.

Între cei noi sosiți se arată și fața plăcută a lui Ellermann.

Studentul se duse drept la profesor.

— Ce s'a întemplat? întrebă el.

— Un lucru ticăloș, răspuse Van-der-Bader în limba holandesă.

— Ce?

Învățatul i' l esplică în puține cuvinte.

Ellerman simția că' l stringe la inimă.

În această ceartă el vedea numai un lucru, un duel, în care scumpul seu învățator putea să fie invins.

Pre lângă preocupăția sa doctorul avû în astă sară o poftă de mănecare ca în țilele sale cele bune și d. Anatole Bergerat va fi cugetat, că dacă adversariul seu va manua arma precum scie umbla cu furcuța, atunci reprezentantul casei Durand, Mocard et Compagnie din Paris trebuie să fie un om perdat.

### XVIII.

Pentru ce d. Ellermann împrumută dela jumătatea cea frumoasă a genului omeșesc migrena tradițională.

Mesenii se sculară cu incetul unul după altul dela masă și numai patru persoane mai rămăseseră ședend.

Van-der-Bader care mânca întruna, Ellermann care stătea pe gânduri și cei doi agenți în produse chemice, dintre cari unul era adversariul profesorului din Leyden.

Feciorii de servițiu se plimbau în giurul mesei cu o nerăbdare destul de rêu mascată.

litate care să întregescă, „regulele directive“ în sensul arătat.

Sinodul decide înapoierea „directivelor“ prin consistoriu, comisiunii administrative a tipografiei arhidieceșane spre a le conforma concluderilor de mai sus din anul trecut.

Ședința se încheie la 2 oare după amiazi.

#### Ședința V.

După citirea și autentificarea protocolului ședinței IV, presidiul prezintă mai multe esibile, cari toate se transpun comisiunilor sinodale, afară de protestul preoțimii gr. or. din cercul electoral IV (Deva) în contra alegerii parohului I. Botean de deputat. Acest protest punându-se îndată la ordine d-ilei sinodul decide: că de oare ce deputatul I. Botean este verificat înainte de sosirea protestului, protestul nu se poate considera; încât însă s'ar fi comis abusuri la alegere, acele se vor constata pe calea sa și se va cerca delăturarea acelor abusuri pe viitor.

Înainte de-a trece la ordinea zilei presidiul aduce la cunoștința sinodului, că Joi în 13 l. c. în ziua în care s'erbăm iubilul de 25 ani al căsătoriei Maiestății Sale împăratului și regelui, se va celebra în biserică din cetate cultul d-eesc cu solemnitatea prescrisă. Arătând mai departe, că prin cerculariu pres. a provocat și pe oficiile parohiale arhidieceșane a serba această zi iubilărie prin celebrarea serviciului divin îndatnat la astfel de ocaziuni, ear poporul prin abținerea dela lucrările d-elnice pe timpul înainte de amiazi, propune ca și sinodul să facă în acel timp pauză în lucrările sale ordinare, spre a pute participa în corpore la serviciul d-eesc.

Se primesc cu exclamări însoțite de „să trăiască Maiestatea Sa“!

Presidiul aduce mai departe la cunoștința sinodului, că în timpul de când conduce arhidieceșana au încurs la d-ensul dela preoțimea arhidieceșană diferite sume de bani, pe care le-a administrat d-ensul, elocându-le așa ca să fructifice cât se poate mai bine. Aceste sume se urcă acum la suma de 9848 fl. 68 cr. v. a. Această sumă presidiul declară a o împlini din al seu până va ajunge la suma rotundă de 10,000 fl. și propune sinodului, ca din incidentul festivității iubilare de 25 ani a căsătoriei Maiestății Sale, să formeze din aceste sume o fundațiune, care să poartedupă numele Alteței Sale imperiale clironomului, titlul de „fundațiunea Rudolfiană.“

Aceste comunicări sinodul le promite cu vii aclamațiuni de „să trăiască“ Alteța Sa imperială clironomul Rudolf și Escl. Sa părintele Archiepp. și Metropolit, hotărând totodată a se

face un act fundațional formal în care să se determine apriat scopul fundațiunii, rămânând, a se face și pașii necesari pentru dobândirea incuviințării Prainalte.

Urmează la ordine alegerea a doi profesori la seminariul Andreian. Candidați sunt: Dr. N. Maier, Simeon Popescu, Andrei Ghidiu, Gregorie Pleștos, Dr. Vasile Glodariu și Dionisie Palade.

De față au fost 46 votanți; din acestia Simeon Popescu, fiind însuși candidat se abține dela vot, ear un deputat a fost absent la însuși actul votisării, făcute prin ședule.

S'a dat deci 44 ședule. Resultatul scrutinării voturilor a fost: pentru Dr. N. Maier 44; pentru Simeon Popescu 36 și pentru Dr. V. Glodariu 8 voturi. Dr. N. Maier și S. Popescu se declară deci de aleși profesori la seminariul Andreian.

Urmează la ordine raportul comisiunii școlare în cauza pașilor făcuți de Escl. Sa părintele Archiepp. și Metropolit Miron Romanul și de consistoriul arhidieceșan în cauza proiectului de lege pentru introducerea obligatoare a limbii maghiare în scoalele populare. Raportorul comisiunii Dr. N. Pop propune și sinodul hotărăse:

a lua act despre pașii făcuți de Escl. Sa și de consistoriu în cestiunea amintitului proiect, îi incuviințează în toată estinderea lor și așteaptă în deplină încredere, că vor întreveni și pe viitoriu în această cauză spre susținerea intactă a autonomiei bisericii noastre garantate prin lege, pentru salvarea intereselor noastre culturale și spre liniscirea poporului nostru. Mai departe, fiindcă proiectul de lege amintit, probabil va fi unul din primele obiecte, ce se vor pertracta în dieta din Budapesta după redeschiderea sesiunii, sinodul decide, a înainta un memorandum la înaltele corpuri legiuitoare din Budapesta în această cestiune și cu elaborarea lui însărcinează pre deputații: Vicariu N. Popea, Ioan Raț, Partenie Cosma, I. Bran de Lemeny, Ananie Trimbițaș, Stefan Iosif, Dr. A. Tincu.

Se pune la ordine raportul comisiunii verificatoare. Raportorul Eugen Brote, propune și sinodul declară de verificați pre deputații Dr. N. Pop, Gerasim Candrea și Dr. A. Tincu, ale căror acte de alegere sunt în ordine și fără protest.

Același raportor raportează despre alegerea de deputați mireni în cerc. I Rășinari și cerc. III Sebeș, în contra cărora au intrat proteste.

Cu privire la alegerea din cerc. I arată că: au intrat în 7 Aprile, o zi înainte de deschiderea sinodului, două proteste în contra concluderilor colegiului scrutinătoriu, unul scris de

doi membri ai sinodului parohial din Rășinari, al doilea scris de 3 membri ai sinodului parohial din Ocna Sibiului. Amândouă protestele, ar fi aproape ad literam unul ca altul, și cer ca nimicindu-se scrutiniul colegiului, dela care s'a luat în considerare și protocoalele electorale, lipsite de formele prescrise, să se facă scrutinare nouă cu desconsiderarea acelor protocoale și să se proclame de deputați aceia, cari vor întruni majoritatea voturilor pe basa noului scrutiniu.

Cu privire la protestele amintite raportorul dă unele deslușiri prea interesante. D-ensul arată că, din membrii colegiului scrutinător nici unul nu s'a aflat îndemnat a protesta în contra scrutinului făcut, și că cei subscriși în proteste, de și n'au fost membrii ai colegiului scrutinător și de și sunt din imediata apropiere a Sibiului abia după 3 săptămâni au venit la convingere, că s'ar fi luat în considerare la scrutiniu protocoale defectuoase, adecă în un timp, când actele electorale se esaminaseră de comisiunea generală sinodală. Prin această esaminare s'a constatat, că dacă se va aplica cu vigoare instrucțiunea pentru alegeri, în cazul de față s'ar altera rezultatul scrutinului. Comisiunea generală având în vedere că și în alte acte electorale nu s'au observat toate prescrierile instrucțiunii, a hotărât a recomanda sinodului a fi de astădată mai puțin rigoros în aplicarea legii, mai ales acolo, unde nu sunt proteste în contra alegerii.

În ziua următoare, adaugă raportorul, comisiunea s'a trezit cu cele două proteste, cari ar fi o copie foarte conștiințioasă a notițelor referențelor din comisiunea generală, atât de conștiințioasă, încât protestele reproduc chiar o greșală de peană din acele notițe, provocându-se ca și ele la p. 41 din instrucțiune, punct, care în instrucțiune nu există de loc, având ea numai 20 puncte.

Dacă acum s'ar delătura toate protocoalele defectuoase d. V. Roman ar avé cu 34 voturi mai mult, ca alesul deputat Dr. D. P. Barcianu, dacă însă protocolul din Avrig, în care defectul (semne în loc de nume) se justifică din partea biroului sinodului parohial, se va lua în considerare, rezultatul scrutinului nu se alterează.

Maioritatea comisiunii verificatoare deci recomandă sinodului a abstrage de astădată dela defectele mai neesențiale ale actelor de alegere (semne în loc de nume), a privi aceste protocoale de valide și a respinge numai protocoalele, cărora le lipsesc o cerință esențială adecă sigilul, ear pe baza acelor protocoale electorale a declara de verificați pre de-

putații aleși Iacob Bologa și Dr. D. Popoviciu Barcianu.

Dep. Partenie Cosma, ca reprezentant al votului minorității comisiunii, propune a se delătura toate protocoalele defectuoase și a se declara de verificați Iacob Bologa și Visarion Roman.

După o dezbateră mai îndelungată asupra acestui obiect și după unele deslușiri date de presidiu, sinodul declară de verificați pe deputații Iacob Bologa și Dr. D. Popoviciu Barcianu.

Cât pentru alegerea de deputați mireni din cerc. III comisiunea propune a se delătura protocoalele electorale, cari n'au sigil, și a se declara de verificați deputații Dr. N. Maier și I. Bojița. Sinodul însă decide a lua și aici toate protocoalele în considerare și astfel se declară de verificați deputații ai cercului III. Dr. N. Maier și Dr. St. Păcurariu.

Cu aceste ședințe se încheie la 1 1/2 oare. Ședința următoare Vineri la 9 oare; la ordine raporturile comisiunii.

#### Dela sinodul eparchial din Caransebeș.

(Raport special al „Telegrafului român“)

#### Ședința II.

După deschiderea ședinței și autentificarea protocolului referențele secțiunii II verificatoare Baltasar Muntean recomandă spre verificare pre toți deputații preoțesci afară de Michaiu Radu, Alekse Popescu și Pavel Miulescu, ale căror alegeri fiind dificultate actele au a se preda comisiunii verificatoare alegende.

Referențele secțiunii III Filip Adam recomandă spre verificare pe toți deputații mireni prezenți și cari și-au subțernut credinționalele din cercul I până la X afară de Ioan Marcu, a cărui alegere fiind dificultată actele se predau comisiunii verificatoare alegende.

Referențele secțiunii I Const. Rădulescu recomandă spre verificare pe toți deputații mireni aleși în cercul XI până la XX afară de alegerea d-lui Iosif Seracin și Ioan Ionaș din cercul Caransebeș, carea fiind dificultată, actele se predau comisiunii verificatoare alegende.

După ce președintele arhieru constată prezența a 47 de deputați verificați, sinodul pășese la alegerea definitivă a biroului notarial.

La propunerea lui Const. Rădulescu sinodul alege de notari:

a) dintre preoți: pe Filip Adam și I. Cioloca;

b) dintre mireni: pe Baltasar Muntean, Perian, Bartolomeiu și Scioion,

În momentul când d. Anatole Bergerat și colegul seu puse mâinile pe pâlării și se gătiră de eșit, studentul făcu un semn unui fecior care se apropiă la moment.

— Ce poftesc domnul, întrebă el.

— Aș vrea să știu, d-ise tinărul încet, care este numărul odăiei în care locuiesce acel domn mare blond.

— Ah! Agentul casei Durand, Mocard?

— Așa mi se pare.

— La Nr. 13.

Îți mulțămesc, prietine.

Van-der-Bader își întoarse fața voioasă către soful seu.

— Va fi timp să mergem în teatru, domnule Ellerman, d-ise el.

— Da, domnule doctor, răspuse tinărul om; însă eu sufer de o migrenă atât de cumplită încât am mare trebuință de linisce... și dacă mi permiți eu nu voi eși de-acasă.

— Bine, atunci rămân cu D-ta.

— Niciodată nu mi voi da conșimțământul la aceasta, și eu te rog a nu insista: de altcum migrena trece adeseori foarte în grabă... dacă mă

voiu simți mai bine, în câteva oare, te voiu însoți.

— Îmi permiți?

— De sigur.

— Atunci mă duc liniscit.

— Poți merge fără de grijă.

Van-der-Bader se depărtă după cei strînse mâna puțin tremurând, ce i-o întinse Ellermann.

Rămas singur, cest din urmă pă-răsi în grabă sala de mâncare, urcă scara spre etagiul prim, se opri înaintea unei uși ce purta numărul 13 și bătă încet la ușă.

— Intră, d-ise o voce sonoră.

În același timp se deschide ușa și studentul stătă față în față cu d. Anatole Bergerat.

— Ghicesc cauza venirii D-tale, domnule d-ise agentul, însă fiind eu cel ofensat, secundanții mei au dreptul de-a alege armele și de-a hotărî oara și locul întâlnirii noastre.

— Știu răspuse Ellermann, silindu-se ași stăpâni marea sa emoțiune, însă ceea ce am să-ți spun îți va modifica poate planurile D-tale

— Te ascult domnule.

— Oh! d-ise studentul, eu sunt prea convins, că cuvintele mele îți vor cauza o vie surprindere, însă prietinul meu nu scie de încercarea ce o fac la D-ta și eu iau singur toată responsabilitatea asupra'mi.

— Așa dar D-ta nu esci trâmăis de acel domn gros, care m'a vătămat?

— Nu, am venit din îndemnul meu propriu, spre a te ruga să te abaiți dela aceasta afacere.

— Cugeți D-ta? amicul D-tale au cutezat a'mi arunca în față invective furioase și el își ascrie cu toată tăria proprietatea unei descoperiri, pentru care casa Durand, Mocard et Compagnie are drepturile cele mai legitime.

— Acela care te-au insultat, domnule, continuă Ellermann cu glas mai sigur, este cea mai nobilă și mai măreață natură ce cunosc. Este un spirit eminent, ce aparține științei al cărei domeniu îl sporesce și de și, este un neobosit scrutător, o glorie a lumii.

— Care este numele aceluia pre care'l aperi cu atâta căldură.

— Doctorul Van-der-Bader răspuse studentul.

— În adevăr, domnule, acest nume este numele unui om de geniu.

— Incapabil de a face rău nici chiar unei musce.

— Nu mă îndoiesc deși actul de care s'a făcut vinovat față de mine dovedesce contrariul.

— Așa dar duelul nu va avé loc.

— Acum nu se mai poate încungiura.

— Nu te înțeleg, d-ise Ellermann îngâlbînind.

— Ascultă-mă domnule. Eu aș conșimți a uita această miserabilă afacere dacă acela care a provocat-o ar fi fost, precum am creșut, un om ecsaltat care mai totdeauna lucră fără precugetare; dar acum dintr'o dată mă ved adversariul unuia din cei mai de frunte învățați ai Holandei.

— Ce are a face?

(Va urma).



designând de notar general pe dl Balasar Muntean.

Președintele arhieru aduce la cunoștința sinodului, că Joi în 24 Aprilie Maiestățile Lor (deputații se școală) Împăratul și Regele nostru, Împărăteasa și Regina noastră s'arbează 25 de ani de la fericita lor căsătorie și că spre glorificarea acestei zile se fac pregătiri din partea întregului imperiu. Densul ca capul acestei diecese a emis un circular (cerculariul se cetește și se primesc pe cele mai frecvente exclamări de „să trăiască“) prin care s'a dispus celebrarea acestei zile în întreaga diecesă și că pe Joi a invitat la serviciul divin toate autoritățile din loc, unde invită și pe d-nii deputați. (Neîntrerupte exclamări de „să trăiască!“)

Protosinzelul Filaret Musta propune a se lua la cunoștință spre cea mai îndestulitoare mulțămîță dispozițiunile înaltului presidiu și sinodul ca totdeauna și cu ocaziunea aceasta să și manifeste simțămintele de supunere și omagiu către Înălțimile Lor prin o adresă susținută la înaltul loc prin ministeriul unguresc de culte și instrucțiune. (Neîncetate urări de „să trăiască!“)

În comisiunea pentru adresă se aleg: Protosinzelul Filaret Musta, Vincențiu Babeș, Filip Adam, Stefan Antonescu și Iulie Petric cu însărcinarea, ca până la 4 oare după prânț să compună adresa, ca astfel să ajungă la timpul seu.

Președintele invită pe d-nii deputați la ședința ce se va ține la 4 oare numai în cauza adresei.

Sinodul pășese acum la alegerea comisiunilor alegându-se:

1. În comisiunea verificătoare dintre preoți: Iacob Popoviciu și Sciopon; dintre mireni: Antonescu, Serb, Miescu și Baica.

2. În comisiunea strîns bisericească dintre preoți: A. Popoviciu și Ales. Ioanoviciu; eară dintre mireni: Babeș, Bartolomeiu, Seracin și C. Rădulescu.

3. În comisiunea petiționară dintre preoți: Ioan Popoviciu și Tepeș; eară dintre mireni: An. Mocioni, T. Sîrbu, Stefan Ioanoviciu și Baica.

4. În comisiunea financiară dintre preoți: Fil. Musta și Atan. Ioanoviciu; eară dintre mireni: Iulie Petric, T. Miclea, Budincean și Creinean.

5. În comisiunea scolară dintre preoți: N. Andreieviciu și Nic. Popoviciu; eară dintre mireni: St. Velovan, Nic. Grama, M. Țapu și St. Antonescu.

6. În comisiunea fondurilor comune dintre preoți: G. Pestean și I. Popoviciu, eară dintre mireni: Atan. Cimponeriu, I. Petric, Ilie Curescu și Isaia Stoica.

În fine președintele subșterne raporturile și proiectele diferit-lor senate, precum și mai multe petițiuni, care toate se predau comisiunilor, de care aparțin și cu aceasta închide ședința, anunțând ședința procsimă la 4 oare după prânț anume pentru adresa subșternândă la Maiestățile lor.

### Ședința III.

După deschiderea ședinței la 4<sup>1/2</sup> după prânț referintele comisiunei esmise pentru componerea adresei de felicitare către Maiestățile Lor iubibile profesorul de teologie Filip Adam cetește următoarea adresă primită din partea sinodului cu cele mai vii exclamări de „să trăiască“:

„Sinodul eparchial al diecsei române gr. or. din Caransebeș intru-nit la ședința anuală ordinară în dată după constituirea sa astăzi ascultând cu mare plăcere și unanimă recunoștință raportul Prea Sântiei Sale Dlui Episcop asupra dispozițiunilor făcute pentru s'arberea biseri-

„cească în întreaga diecesă la ziua „de Joi a fericitei căsătorii de 25 de ani a Maiestăților Lor împărătesci și „apostolice regal. din propria inițiativă a votat cu aclamațiune entusiastică unanimă felicitările sale omagiale și încredințarea despre o mai „devotată și neclătită credință și alipire a poporațiunii acestei diecese „cătră Prea înălții iubilari și urările „cele mai sincere de o mai departe, „lungă, fericită și glorioasă viață împreună a înalt-aceleorași spre bucuria și prosperarea tuturor popoarelor „mângăierea bisericii noastre, gloria „Prea înălțatului tron Habsburgico-Lotaringic și mărirea armatei patriei „comune, rugând pe Escelența Ta, ca „să ai grație de-a aduce aceste espresii sincere de loialitate și de „bucurie la Prea înaltă cunoștință“.

Biroul notarial se însărcinează a espeda această adresă pe calea telegrafică Ministrului ung. reg. de culte și instrucțiune publică și cu aceasta se închide ședința anunțându-se ședința procsimă pe mâne Marți la 9 oare înainte de prânț.

(Va urma)

### Varietăți.

\* (Invitare) la petrecerea ce se va ține de către Reuniunea Sodalilor români din Sibiu împreună cu producțiune în cântări și declamațiuni de corul reuniunei sodalilor români pe lângă concursul orchestrelor capelei militare c. reg. a. 31 de infanterie.

Petrecerea se va ține în sala dela „Împăratul Romanilor“ Sâmbătă sara la 8 oare în 14/26 Aprilie 1879

#### Programă:

1. Marș național „Deșteaptăte Române“, eșcutat de musica militară.

2. „Suvenerile Junefei Romanța“, de I. Brătian, compusă în chor de D. Karl Frühling.

3. „Souvenir du Carnaval de Bucuresci“ Quadrille de Flechtenmacher, eșcutat de musica militară.

4. „Păstori și Plugari“, Poesie de Alecsandri, declamată de sodalul Iosif Simoneti.

5. „Ouverture Naționale Moldovana“, de Flechtenmacher, eșcutată de musica militară.

6. „Calcă Române plin de mândrie“, marș compus în chor de d. Karl Frühling, eșcutat de corul sodalilor.

7. „Hora et Lugosiana“, de Wist, eșcutată de musica militară.

8. „Nu ești iubit“, poesie de Alecsandri și Cristopol, cântată solo de măiestrul Vas. Pătruș.

9. „Marșul lui Mihail Viteazul“, de Wist, eșcutat de musica militară.

10. „Quartett“ Dubort, compus în chor de d. Karl Frühling, eșcutat de corul sodalilor.

11. „Victoria Quadrille“ de Păba, eșcutată de musica militară.

12. „Unde sunt Heroii“, Marș de Georgescu, compus în chor de D. Karl Frühling, eșcutat de corul sodalilor.

13. „Pașa Dunărei“, Marș Triumfal de Ed. et Hübsch, eșcutat de musica militară.

După producțiune joc.

Începutul la 8 oare sara.

Sibiu, în 8/20 Aprilie 1879,

Comitetul Reuniunei.

Intrarea de persoană 1 fl. v. a. — Logia mare 3 fl., logia mică 2 fl. Damele și garde de damele sînt scutite de taca intrării.

Bilete se pot căpăta de Joi în 12/24 Aprilie până sâmbătă în 14/26 Aprilie până la 12 oare în tipografia archidieceșană și sara la casă.

Venitul curat este destinat în favoarea „Reuniunei sodalilor români din Sibiu“. Oferte marini-moase se vor primi cu mulțămîță, și se vor publica pe cale diaristică.

\* (Mulțămîță publică). Redacțiunea „Convorbirilor literare“ din Iași de un șir de ani învașese biblioteca școlii noastre prin eminenta foaie „Convorbirile literare“, ce ni le trimite gratis. Deci corul învățitoresc de aici exprimă on. redacțiunii sincera sa mulțămîță, rugându-se a nu le detrage concursul și pe viitoriu asigurând totodată, că aceasta foaie donată se folosește și se păstrează cu cea mai mare acurateță în biblioteca școlii noastre.

Rășinari 10/4 1879.

Corpul învățitoresc.

\* (Bibliografie). Cetim în „curierul Balasan“: Dilele aceste așit de sub presă „Privire scurtă asupra istoriei bisericii Române-ortodoxe atât din România liberă cât și celelalte provincii române din Austria“ compusă de dl. E. Golubinsky profesor la universitatea din Moscva, și tradusă de dl. I. Carricovean avocat din Iași Autorul la început tratează pe scurt istoria politică a statului nostru; după aceea pelarg începutul creștinismului în țările române, fundațiunea catedrelor mitropolitane și episcopale, seria mitropoliților, faptele lor mai principale, istoria literaturii noastre bisericești, persecuțiunile eșcitare de către uneași asupra ortodocșilor, și în genere de toate ce s'ar raporta la biserica română. Uvrugiul este foarte important pentru noi din toate punctele de vedere, mai ales că prin el se reproduc fapte și documente, ce sînt necunoscute și pentru prima oară eșite la lumină, culegînd autorul informațiunile sale și de prin documentele conservate prin arhivele străine. Este lăudat ca foarte prețios atât de savantul nostru Prelat Melhisedec Episcop de Roman, cât și de S. S. Genadie, Enacean, prin scrierile lor. Recomîndăm acest uvrugiul d-lor profesori, în special celor de istoria națională, tuturor membrilor clerului și în genere ori cărui Român spre a puté cunoaște ceea ce scriu și străini asupra istoriei noastre naționale și bisericești. Prețul este numai 2 lei. Se află de vîndare la librăriile d-lui Dimitrie Daniil etc. din Iași.

\* (Vagon-biserică). La Seghedin, ne spune un diar berlinez, vagoanele drumurilor de fer țin în acest moment loc de biserică. La gara societății drumurilor de fer austriace ale statului, doi călugări franciscani și-au aședat domiciliul oficial în vagonul de clasa a 3, num. 1608.

Toți noi-născuții sînt duși în acest vagon, unde se botează de cătră cei doi călugări, înscriindu-i în registrul-matricol. Aci se înregistrează și decesele.

\* (Garibaldi ca poet). Diarul „The Daily News“ află în 9 Aprilie dela corespondentul seu:

„Garibaldi bătrînul, care în cîrînd va părăsi patul, se ocupă cu facerea de versuri. În 8 Aprilie chemă el pe patriotul și poetul lombard Felice Cavaliotti și i dictă șapte rînduri în ritm epic. Aceste sună în traducerea proaică: Spune-mi tu Felice, afla-va poporul ziua rîsbunării, dacă se va scutura de tiranul și minciuna, ce'l sugrumă; aruncase-va el vre-odată din bordeele sale miserabile și ineca-va el tronul, templul și cultura falsă în o mare plină de sânge?“

Cu toate aceste generalul Garibaldi avu de repetite ori ocașia, a esprima regelui recunoștința sa pentru atenția lui cavalerescă. „Resb.“

\* (Voi scupa protestând). La Tirnova, un deputat scupînd mereu dela înălțimea tribunei, peste stenografi, presidentul ordonă ușerilor să îi aducă o scupătoare și atrage atențiunea oratorului asupra usului cuvenit:

Protestez în numele principiilor

literale, în contra tendințelor absolutistice ale d-lui president, care voește să mă facă sclavul unei cutii cu năsip. Ce va să dică o adnare constituantă, în care reprezentantul națiunii nu poate scupa în libertate? Voiu scupa, d-le președinte, și voiu scupa protestînd din adîncul inimei, în contra ori-cui va încerca, să se atingă de libertățile Bulgariei! (Aplause)

„R. L.“

\* (Cei mai mari arbori din lume). Astăzi este un lucru cunoscut, că America întrece pe celelalte părți ale pămîntului cu grandiositatea în producțiunile vegetale. Până mai deunăși se privia un Sequoia, aproape de Stokton în California ca arborele cel mai mare din lume, el era de 325 urme. În Gipsland în Victoria a măsurat un pădurariu un arbore ce căduse mai deunăși numit Eucalyptus și măsurîndu-l dela rădăcină până la vîrf află, că e 435 de urme înalt, eară în districtul Dandenony în Victoria un alt pom tot Eucalyptus măsurîndu-se s'a aflat, că avea o înălțime de 450 de urme.

„G. Tr.“

\* (O modă nouă pentru cavalieri). La un bal mascat internațional arangiat de dl Lesseps în Paris, oaspeții bărbătesci, cari veniră fără mască caracteristică, purtau ca modă nouă un frac roșu cu bumbi de aur și pantaloni negrii.

\* (Transmisiunea scrierei prin telegraf). După transmisiunea cuvîntului prin electricitate, acum a venit rîndul scrierei. D. E. A. Cowper a făcut să funcționeze de cîrînd la Londra, dinaintea societății inginerilor telegrafelor, aparatul seu scriitor. Eșistă deja telegrafe ce reproduc scrierea, desemele etc. Astădată invențiunea este diferită și mai curioasă. Se scrie, și cu cât se înseamnă trăsăturile, un condeiu reproduce în mod automatic la stațiunea de sosire caracterele trase la stațiunea de plecare. Transmisiunea este directă.

Se poate da o idee generală despre singularul aparat al d lui E. A. Cowper. Când o persoană scrie pe o foaie de hîrtie, este clar că mișcarea mînei apropie puțin cât de puțin condeiu, fie de marginea laterală a hîrtiei, fie de marginea inferioară. Fiecare pozițiune a condeiuului este absolut determinată și prin depărtarea sa de marginea laterală, și prin depărtarea sa de marginea inferioară. Condeiuul d-lui Cowper este prins între două conductoare metalice; din cari unul e paralel cu partea mică a hîrtiei și celalalt cu partea mare. Aceste conductoare pot luneca pe nisce suporturi și se pot lungi sau scurta după pozițiunile mînei. Un curent electric trav-rsează ne-care conductor, și printr-o dispozițiune ingenioasă capătă cu atât mai multă energie, cu cât fie-care conductor metalic se lungesce mai mult. Intensitatea curentului este proporțională cu lungimea dezvoltată de conductor.

Aceste curenți variabile în intensitate pun în mișcare la stațiunea de sosire nisce conductoare analoge între cari e aședat un condeiu. Ori-ce schimbare de loc a conductoarelor de la plecare trage după sine aceași schimbare a conductoarelor dela sosire. Cele două condeie devin ca și solidare. Este imposibil să funcționeze unul fără ca celalalt să tragă aceleși linii. Scrierea este astfel transmisă linie cu linie, punct cu punct. Telegraful d-lui Cowper constituie o invențiune foarte curioasă, dar în starea sa actuală n'ar puté primi aplicațiune.

„V. C.“

\* (Argintăria reginei Engliterei). Înainte de plecarea reginei în Italia s'a făcut un inventar despre argintăria sa și s'a constatat cu această ocașie, că valoarea ei trece peste suma de 1,800,000 livre sterlinge. Una din cele mai frumoase

bucăți este un păun din India făcut din nestimatele cele mai rare și scănelul lui Tippo, un cap de tigră cu dentură de cristal și cu limbă de aur masiv.

### Sciri ultime.

(După „S. d. T. B.”)

**Viena, 25 Aprilie n.** Conductul festiv s'a amânat pe Duminecă în 27 l. c.

Conferențele comune de ministri, după „Pester-Correspondenz“ s'au terminat. A succes o învoială în privința administrației Bosniei, a joncțiunii drumurilor de fer sârbesci și a unui tratat vamal cu Serbia. Formularea definitivă a joncțiunii s'a făcut joi în consiliul comun de ministri.

**Stuttgart, 25 Aprile n.** Regele a adresat o scrisoare prin care fericită pe împăratul austriac la ocaziunea nuntii de argint.

### Bursa de Viena

din 23 Aprilie n. 1879.

Metalele 5%	65 10
Împrumutul naț. 5% (argint)	65 55
Împrumutul de stat din 1860	119 40
Acțiuni de bancă	805 —
Acțiuni de credit	246 25
London	117 40
Argint	— —
Galbin	5 55
Napoleon d'aur (poli)	9 35
Valuta nouă imperială germană	57 60

### Economic.

**Sibiin, 22 Aprilie n.** Pro hectolitru: Grâu fl. 5.20—6.—; Grâu secăreț, fl. 4.30—4.90; Săcară fl. 3.20—3.60; Orz fl. 3.40; Ovăs fl. 1.90—2.30. Cucuruz fl. 2.90—3.30; Mălaiu fl. 4—4.50; Cartofi fl. 1.20—1.30; Sămânță de cânepă fl. 4.50—5; Mazere fl. 6—6.50; Linte fl. 10—10.50; Fasole fl. 4.50—5; pro 50 chilo: Făină de pâine fl. 4.50; Slănină fl. 34—35; Unsoare de porc fl. 24.—27; Său brut pro 50 chilo fl. 16.—16.50; Său de luminări fl. 22.50—23; Luminări de său 50 chilo fl. 27.50—28; Săpun fl. 20.—21; Fân 50 chilo fl. —.90—1.—; Căneapă pro 50 chilo fl. 32—34; Lemne vërtoase de foc pro metru cubic fl. 3.—; Spirit pro grad 50—55 cr. pro chilo: carne de vită 34—40 cr.; Carne de vițel 36—40 cr.; carne de porc 38—40 cr.; carne de berbece —.—; oane 10 de 20 cr.

**Făgăraș, 18 Aprilie n.** Pro hectolitru: Grâu fl. 6.50—7.—; grâu secăreț fl. 5.50—6.—; săcară fl. 3.40—3.60 cucuruz fl. 3—3.20; ovăs fl. 2.10—2.20 orz 2.25; mălaiu fl. 8—8.20; Sămânță de cânepă fl. 8—50; mazere fl. 8—8.30; linte fl. 8—8.20; fasole fl. 4.70—5; prune uscate fl.; pro 100 chilo: Slănină fl. 60—70; său brut fl. 38—42; său de luminări fl. 58, unsoare fl. 54—55; cânepă fl. 30—32;

**Brașov, 18 Aprilie n.** Pro hectolitru: Grâu fl. 5.20—6.10; Grâu secăreț fl. 3.70; Săcară fl. 3.20—3.50; Orz fl. 3.60—4.—; Ovăs fl. 2.15—2.25; Cucuruz fl. 3.45; Mălaiu fl. 4.30; Mazere fl. 5.10; Linte fl. 9.50; Fasole fl. 3.60 Sămânță de in fl. 10.50—Sămânță de cânepă fl. 6.— Cartofi fl. 1.—90; pro chilo: carne de vită 40 cr. carne de porc 44 cr.; carne de oaie — cr.; Său de bovine proapăt fl. 32; (pro 100 chilo); topit 48 fl.

**Arad, 12 Aprilie n.** Negoțul bucatelor a fost ca totdeauna în săptămâna patimilor cam slăbuț, prețurile lor au fost asemenea. Grâu s'a aflat puțin în țerg și s'a manșinat la prețurile din săptămânile trecute. Notăm în special următoarele și adică pro maza metrică: grâul de Bănat după calitate fl. 7.49—8.20; de Arad fl. 7—7.30; de Tisa fl. 7.40—8.65; săcară s'a aflat puțin în țerg și s'a vëndut cu fl. 5.25—5.30 ovăsul fl. 5.25—5.30; cucuruzul asemenea puțin a avut prețul fl. 4.35; spiritul din pricina pasilor israelite n'a avut trecere, prețul lui a rămas ca în săptămânile trecute. Prompt fără vas s'a vëndut suta de litre % cu fl. 25—26.25 en gros, și en detail cu vas cu tot cu fl. 26.75—29.

### Estras din foaia oficială „Budapesti Közlöny.”

**Licitațiuni:** în 31 Mai și 10 Iulie imob. rămasului după Ioan Temesvari în Brașov (trib.); în 13 Mai și 13 Iunie imob. lui George Cotom în Nagyfalva (trib. Bistrița); în 2 Mai imob. lui Ioan Iliș în S. Szt. György (jud. cerc.); în 12 Mai și 13 Iunie imob. d-nei Laura Marinovsky în Șaroșul unguresc (jud. D. Szt. Marton); în 20 Mai și 20 Iunie imob. lui Mihailă Răhăian în Tūr (jud. cerc. Aiud); în 21 Iunie imob. lui Melchior Helfenbein (trib. Bistrița); în 7 Mai și

7 Iunie imob. lui Michail Roth și soției sale în Mediaș (jud. cerc.); în 10 Mai și 10 Iunie imob. și mob. d-nei Carol Szabo în Szt. Udvarhely; în 27 Mai și 27 Iunie imob. lui Iosif Veres și Mariei Godrea în Recened; în 24 Mai și 24 Iunie imob. lui Mihail Marton în Liuvete (trib. Szt. Udvarhely); în 9 Mai imob. lui George Oprean (trib. Deva); în 13 Mai și 13 Iunie imob. lui Ioan Fabi și soției sale în Szt. Giors (tribunal Bistrița); în 3 Iunie și 3 Iulie imob. lui Crăciun Zidu și Irimie Banciu în Orlat (trib. Sibiu); în 3 Iunie și 3 Iulie imob. lui Francisc Farkas în Falyfalva (trib. M. Vászrhely).

Nr. 628—1879.

2—3

### CONCURS.

Devenind vacant postul de notariu pentru comuna Topârcea se scrie concurs în termenul până 20-lea Maiu 1879.

Cu acest post sunt împreunate un salariu anual de 400 fl. v. a. cuartir liber, 3 org. lemne și tacsele care s'a statorit pentru contracte și alte scrisori private.

Doritorii de a concura la acest post au a documenta pe lângă calificațiunea prescrișă în § 75 art. de lege XVIII din anul 1871 că știu toate trei limbile patriei.

Petițiunile timbrate și provădute cu documentele referitoare la cereințele amintite sunt a se îndrepta până la ziua prefiptă la subscrișă pretură.

Mercurea în 21 Aprilie 1879.

Dela pretura cercului.

### CONCURS.

Pentru ocuparea postului de capelan, lângă neputinciosul paroch din Cărpiniș, protopresbiteratul Zlatna infer, pe baza concesiunii prea vener. consistoriu archidieceșan, Nr. 657 B. ex a. c. se publică concurs până la 10 Mai a. c.

Emolumentele sunt:

Jumătate din toate venitele parochiale, a parochiei din Cărpiniș, care e de clasa a III-a.

Doritorii de a ocupa acest post, au de a'și subscrerne petițiunile subscrisului oficiu protopresbiteral, instruite conform legii, până la termenul mai sus prefipt.

Abrud în 6 Aprilie 1879.

Dela oficiul protopresbiteral, în conțelegere cu comitetul parochial.

Ioane Gall,

2—3 protop. gr. oriental.

### CONCURS.

Pentru ocuparea stațiunii de al doilea paroch în comuna Topârcea, ppre-biteratul Mercurei se deschide concurs cu termenul până la 9 Maiu a. c. st. v.

Doritorii de a ocupa această stațiune de a 3-a clasă să binevoiască a'și adresa cererile lor, — instruite conform stat. org. și concludelor și-nodale din 1873. — subsemnatuli oficiu până la termenul indicat.

Dotățiunea numitei stațiuni:

1. Folosirea a 11. jug. 397<sup>o</sup> pământ parte arătoriu parte fenaț

2. Accidentele stolareu suate dela 205 familii; cari toate computate la olaltă dau o sumă de preste 400 fl. v. a.

Mercurea 9 Aprilie, 1879.

Oficiul ppresbiteral gr. or. al Mercurei

Ioan Droc, m. p.  
adm. prot.

3—3

## Avis!

**Medicină sigură contra umflăturii de splină la vitele cornute mari și mici: adecă boi, vaci, oi ș. a.**

Prin măncaarea haloasă de nutreț verde: trifoiu, frunză de broște, ș. a. mai ales primăvara, dar și prin lucrarea peste măsură cu vitele trăgătoare cornute, adese ori se întâmplă, că acele capătă umflătura de splină; morb periculos și aducătoriu de moarte repede.

În contra acestui morb periculos, sciința medicală a aflat mijlocul cel mai sigur, și mai potrivit într'o medicină, carea în chip de fluid se dă vitei morboase, și aceea în timp de 5—8—10 min. earăși se face senătoasă.

Medicina se cuprinde în niagă (flacon) deosăbită și proveđută cu instrucțiunea de folosire, **prețul unei uegi e 80 cr. v. a.** Această medicină, a cărei fabricațiune și depozitoriu se află în **Apoteca mea** la Orașul **Vaț [Vác, Waitzen]** imi permit a o recomanda onoratalui public econom și proprietariu de vite cornute de toată plasa cu atât mai călduros, și cu mai mare fiduție, cu cât mă află deja și în posesul de multe scrisori recunoscătoare de bunul și folositoriu succes cu carele în foarte multe casuri s'a dovedit.

Comisiuni de trămire pe lângă recepere postală (Postnachnahme) bucuru și prompt se implinesc prin expedițiunea **apotecei mele** în orașul **Vaț (Vác, Waitzen)** lângă Budapesta.

Georgiu Rădulescu  
Pharmacist în Vaț.

## Praturile musante lacsative din Elöpatak

conțin compozițiunile chimice solutive ale apelor minerale renumite din Elöpatak.

Un efect eminent au aceste praturi la catar de stomach, spasmi de stomach, slăbiciune de mistuire, lipsa de apetit, arară în gât, umflături de ficat și splină, îngroșarea ferei, petri în feară și gălbinare la respirarea grea și baterea de inimă, gazuri în testine, boala apei, hemoroide, la afecțiuni cataralice ale rerunchilor, a beșice și canalului de urină, în contra formării de nêsip, la catare cronice și umflături ale matricei, curgere, dispozițiune la vërșarea de sânge, la amețeli, suirea sângelui cătră cap și cătră piept.

Aceste praturi întrec în efect atât **sarea scumpă de Karlsbad**, cât și **praturile lui Seidlitz.**

**Prețul** unei scătuice ce cuprinde 12 doze cu îndreptariul spre folosire cu tot **80 cr.**

Depositul general: În Brașov la apotecariul **Szava**; în Sibiu la **F. A. Reissenberger**, comerciant. [13] 3—12

## UMRATH & COMP. în PRAGA,

*fabrică de mașini agricole,*

se recomandă prin specialitățile lor renumite prin o **executare foarte solidă, umblet ușor mare productivitate și treerat curat a**



## mașinilor de treerat cu brațe și cu vërtej

pentru 1 până 8 cai sau boi,

atât **locomobile** cât și **stabile**. Mai departe fabricăm noi în mărimi diverse:

**Ciururi de bucate, mașini pentru tăiat paiete, mori pentru sdrobot etc. etc.**

Cataloge ilustrate în limbile țerei grătuite și franco. [14] 3

Neoplanta.

1875.

Medaliă de argint.



Seghedin.

1876.

Medaliă pentru merite.

## CLOPOTE

## DE TOATĂ MĂRIMEA

pe lângă hotărîrea prealabilă a sunetelor lor.

Cu deosebire recomandă **clopotele găurite**, inventate de densus, a căror sunet este mai adenc decât acelor de construcțiunea vechie și care, fiind de 100 punți sunt asemenea celor de 140 punți de construcțiunea vechie.

Se află totdeauna în deposit clopote, dela mărimea cea mai mică până la 50 chilogr., precum și de **proasce portative și de mână.**

Se recomandă pentru comande cât de multe

**Antonie Novotny**  
în Timișoara.

[15] 3